

TP.HCM, ngày 26 tháng 01 năm 2016



CHỨNG CỨ MỚI VÀ TRÌNH BÀY BỔ SUNG

Tại phiên hòa giải không thành ngày 21 tháng 01 năm 2015, Sao Nam và KMV không đồng ý cung cấp chứng cứ theo yêu cầu của Saigonbook nên hôm nay chúng tôi cung cấp bổ sung một số tài liệu chứng minh sự gian dối của KMV và Sao Nam như sau:

1. Saigonbook cung cấp bản sao: Tờ khai hàng hóa nhập khẩu ngày 01/12/2014 (tài liệu 31); Hóa đơn thương mại (Commercial Invoice) (tài liệu 32); Giấy chứng nhận xuất xứ C/O (Certificate of Origin) (tài liệu 33) máy C1100 của KMV bán cho Saigonbook với những phát hiện mới về sự lừa dối về xuất xứ, chất lượng liên quan đến sự lừa dối giá cả như sau:

a. **Lừa dối về xuất xứ và chất lượng sản phẩm:** Nguyện vọng của Saigonbook là mua máy xuất xứ từ Nhật để bảo đảm chất lượng. Quá trình giao dịch, báo giá cho đến khi ký kết hợp đồng, KMV và Sao Nam đều cho biết là hàng mới 100% sản xuất ở Nhật. Biên bản bàn giao tài sản ngày 30/12/2014 giữa Công ty ACBL, Sao Nam với Saigonbook có ghi xuất xứ tất cả các bộ phận máy đều từ Nhật Bản. Nhưng 23/ 01/2016, Saigonbook bất ngờ phát hiện tất cả các bộ phận máy C1100 đều xuất xứ từ Trung Quốc. Giấy chứng nhận chất lượng(C/Q) (tài liệu 35) là lừa dối vì không đúng qui định, không đúng thẩm quyền. C/Q phải do cơ quan độc lập có chức năng từ Trung Quốc cấp. Ông Tadasu Ichino không có quyền ký giấy chứng nhận C/Q. Hơn nữa, thực tế máy C1070P và máy C1100 liên tục bị lỗi kéo dài đã được KMV và Sao Nam thừa nhận (tài liệu 35,36,37,38,39,40). Do tin tưởng vào C/Q của ông Tadasu Ichino nên Saigonbook ký nghiệm thu máy C1100 khi chưa khắc phục xong các lỗi với điều kiện Sao Nam gửi bản cam kết sẽ khắc phục lỗi sau nghiệm thu (tài liệu 36). Sau khi ký nghiệm thu, khách in vẫn phàn nàn về màu sắc không đều, lỗi gấp mép, sọc bản in nhưng Saigonbook không hiểu nguyên nhân. Cho đến hôm nay, Saigonbook mới tỏ tường về những lỗi kéo dài này là do hàng sản xuất từ Trung Quốc thường có lỗi như vậy. Hiện nay, máy C1100 vẫn còn bị các hiện tượng lỗi.

b. **Bổ sung Lừa dối về giá:** Bộ hồ sơ nhập khẩu thể hiện tại thời điểm 01/12/2014, KMV nhập khẩu 02 máy C1100 vào Việt Nam cùng xuất xứ, cùng giá nhập nhưng bán 01 chiếc cho Saigonbook giá hơn 3,4 tỉ; bán 01 chiếc cho Công ty TNHH In Hồ Gươm (Số 33-35 đường Giải Phóng, Phường Đồng Tâm, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Mã số thuế 0102006056) giá 1,7 tỉ. Như vậy, sự lừa dối về giá có liên quan với sự lừa dối về xuất xứ, chất lượng. Saigonbook sẽ không bao giờ ký hợp đồng mua máy với giá cao như vậy nếu biết đó là máy có xuất xứ từ Trung Quốc.

2. **Văn bản của KMV** (tài liệu 41) gửi Ban Tuyên Giáo Trung Ương, Các cơ quan quản lý nhà nước và báo chí, khẳng định Sao Nam là đại lý của KMV. Hợp đồng Nhà Phân Phối thể hiện Sao Nam là đại lý thương mại; Bản trình bày ngày 03/12/2015 của KMV cũng khẳng định Sao Nam là đại lý bán hàng cho KMV, nhưng tại phiên hòa giải ngày 15/01/2016 và ngày 21/01/2016, các bên Sao Nam và KMV chối bỏ tư cách đại lý, giao đại lý. Chúng tôi cung cấp văn bản này để tòa có cơ sở xem xét về trách nhiệm của KMV với tư cách là chủ sở hữu theo điều 170 Luật Thương Mại.

Xác định rõ yêu cầu khởi kiện:

a. KMV *hoặc* Sao Nam nhận lại máy C1100. Vì KMV là chủ sở hữu nên có thể trả máy cho chủ sở hữu *hoặc* trả qua trung gian thương mại là đại lý Sao Nam.

b. KMV phải nhận lại bộ lưu điện UPS. Vì Bộ UPS do KMV giao cho Saigonbook không qua trung gian thương mại Sao Nam nên Saigonbook không thể trả cho Sao Nam.

c. **Địa điểm trả máy và UPS:** Lầu 1, 474 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 2, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh. Vì theo cảnh báo của Konica Minolta, việc tháo ráp, vận chuyển máy C1100 rất nguy hiểm, có thể gây thương tích hoặc hỏng hóc máy. Chỉ có KMV hoặc Sao Nam mới làm được việc này.

d. KMV và Sao Nam phải liên đới chịu trách nhiệm chuyển trả một lần số tiền 3.763.613.378 đồng (*Ba tỷ, bảy trăm sáu mươi ba triệu, sáu trăm mười ba ngàn, ba trăm bảy mươi tám đồng*) vào tài khoản:

Tên tài khoản: Công ty TNHH Phát Hành Sách Sài Gòn

Số tài khoản: 60283869, Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần Á Châu (ACB), TP.HCM.

Đại diện theo pháp luật của Nguyên đơn



Lương Vĩnh Kim